

Inselspital Bern: Herztechniker räumen Preise ab

Dreimal hintereinander haben die Kardiotechniker des Universitätsspitals Bern internationale Auszeichnungen gewonnen. Kiew 2007, Århus 2009, Weimar 2010: Wo immer sich die europäischen Kardiotechniker treffen, erntet das Berner Team um Erich Gygax internationale Lorbeeren. Prämiert wurden Vorträge zu den Themen Bypass-Techniken mit Kreislauf-Kühlung, Telemonitoring bei Operationen der Hauptschlagader und minimal-invasive Herzchirurgie an Leichen in der Rechtsmedizin. Die Kardiotechniker des Universitätsspitals Bern sind das einzige Herztechniker-Team der Schweiz, in dem sich alle sieben Mitglieder europäisch haben zertifizieren lassen.

(Universitätsspital Bern)

Arrêter de fumer et bien manger



Arrêter de fumer – sans prendre de poids

Vous fumez et désirez arrêter? La brochure «Arrêter de fumer – sans prendre de poids» de la Société suisse de nutrition (SSN) a pour but de soutenir vos efforts en vue de maintenir votre poids même sans la cigarette. Face à la peur de grossir, beaucoup – surtout des femmes – hésitent à franchir le pas bien que fumer implique des risques nettement plus élevés. Les avantages d'un sevrage pèsent nettement plus dans la balance que les effets négatifs d'une éventuelle prise de poids, ce d'autant que cette dernière peut être prévenue. Vous pouvez commander la brochure par internet sous www.sge-ssn.ch → Info alimentaires → Alimentation et modes de vie.

(SSN)



Medizintechnik leistet einen wichtigen Beitrag zum Fortschritt in der Medizin und umfasst viele interessante Berufsbilder.

Berufsperspektiven Medizintechnik und Therapie

Das aktualisierte «Chancen»-Heft «Gesundheitswesen: Medizinische Technik und Therapie» gibt einen Überblick zu den Aus- und Weiterbildungen sowie den Berufsmöglichkeiten in dieser Branche. Es unterstützt Mittelschülerinnen und Mittelschüler bei der Studienwahl und Berufsleute, die sich weiterbilden oder neu orientieren wollen. Mit Begriffen wie «Medizin» oder «Gesundheitsberufe» werden zunächst ärztliche Funktionen und Pflegeberufe assoziiert. Die Berufspalette ist jedoch breiter. Das vorliegende Heft konzentriert sich auf die vier Subbranchen «Medizinaltechnik und medizinische Assistenz», «Medizinisches Handwerk», «Medizinische Therapie und Gesundheitsberatung» und auf «Ärztliche und wissenschaftliche Funktionen». Weitere Informationen und Bestellmöglichkeiten: www.chancen.ch

(sdbb)

Plus de prestations pour les femmes que pour les hommes

En 2009, 214 000 personnes environ ont recouru à des prestations d'aide ou de soins à domicile fournies par 576 organisations employant près de 29 000 personnes. La clientèle était composée à 69% de femmes. Celles-ci ont bénéficié des deux tiers des soins dispensés. Ces résultats publiés par l'Office fédéral de la statistique (OFS) sont tirés de la statistique de l'aide et des soins à domicile 2009. Par rapport à l'année précédente, l'effectif du personnel n'a augmenté que légèrement, passant de 28 744 à 28 874 personnes en 2009. Cela représente 1,7 poste à plein temps dans l'aide et les soins à domicile pour 1000 habitants. Le nombre des organisations de «droit privé à but non lucratif» et des organisations «de droit public» actives dans l'aide et les soins à domicile a diminué de plus d'un tiers depuis 1998, passant de 881 à 576 en 2009, notamment en raison de fusions.

(OFS)



L'effectif du personnel fournissant des prestations d'aide à domicile n'a augmenté que légèrement.

Die neue Hörgerätevergütung alarmiert Fachleute

Um Kosten zu sparen, will der Bund per 1. Juli 2011 ein neues System zur Vergütung von Hörgeräten und ihrer Anpassung einführen. Der Berufsverband der Ohrenärzte (ORL-Gesellschaft) sowie Patienten- und Fachverbände befürchten einen Qualitätsverlust sowie den Missbrauch von IV- und AHV-Geldern. Ohrenärzte, Hörgerätehersteller und Hörgeräteakustiker stellen die Pauscha-



Bald soll auch ungeschultes Personal Hörgeräte anpassen können.

len per se nicht in Frage. Sie kritisieren aber, dass nach dem Willen des BSV in Zukunft auch ungeschulte Personen Hörgeräte anpassen können. Der Qualitätsstandard in der Schweiz verlangt derzeit eine dreijährige Ausbildung. Der Berufsschutz des eidg. dipl. Hörgeräteakustikers und die hohe Qualität der Fachberatung gingen damit verloren. Zudem würde die Fallpauschale nach Einsendung einer Rechnungsbilanz vergütet, ungeachtet der Qualität und des Betrags des gekauften Produktes oder der Dienstleistung. Damit seien die AHV- und IV-Pauschalen stark missbrauchsgefährdet.

(amplifon)